VERORDENING (EEG) Nr. 2102/75 VAN DE COMMISSIE

van 11 augustus 1975

houdende bepaling van de hoeveelheid aardappelen die nodig is voor de vervaardiging van 1 ton zetmeel

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 665/75 (2),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1955/75 van de Raad van 31 juli 1975 inzake de restituties bij de produktie in de sectoren granen en rijst (3), en met name op artikel 8,

Overwegende dat in artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1955/75 is bepaald dat, met het oog op de toepassing van de restituties bij de produktie van aardappelzetmeel, de hoeveelheid aardappelen die nodig is voor de vervaardiging van 1 ton zetmeel door toepassing van communautaire voorschriften moet worden bepaald op grond van het zetmeelgehalte van de aardappelen ; dat het dienstig is deze voorschriften vast te stellen aan de hand van de ervaringen van de Lid-Staten inzake de methodes voor de controle van het zetmeelgehalte en rekening houdende met het feit dat aardappelzetmeel dat werkelijk in de handel wordt gebracht een vochtgehalte heeft van ongeveer 20 % ; dat, wanneer de voor de vervaardiging van 1 ton aardappelzetmeel benodigde hoeveelheid aardappelen is bepaald, overeenkomstig artikel 11, lid 2, van Verordening nr. 120/67/EEG en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1955/75, de invloed van de restitutie bij de produktie voor 1 ton aardappelen, de door de zetmeelfabrikant te betalen minimumprijs en de minimumprijs door de teler te ontvangen berekend kunnen worden ;

Overwegende dat voor Ierland en het Verenigd Koninkrijk tot aan het einde van de overgangsperiode de restitutie bij de produktie voor aardappelzetmeel wordt verminderd met het compenserende bedrag ; dat dit compenserende bedrag in de loop van het verkoopseizoen kan worden gewijzigd ; dat het derhalve onmogelijk blijkt de exacte minimumprijzen voor de aardappeltelers in Ierland en het Verenigd Koninkrijk te berekenen ; dat de in de bijlagen I en II vermelde prijzen dus als voorlopig moeten worden beschouwd en dat deze prijzen aan het einde van elk verkoopseizoen, wanneer het exacte bedrag van de restitutie bij de produktie voor deze twee Lid-Staten bekend zal zijn, definitief moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat, daar in Verordening (EEG) nr. 1980/74 van 25 juli 1974 waarbij de hoeveelheid aardappelen, die benodigd is voor de vervaardiging van 1 ton zetmeel, wordt bepaald (4), talrijke wijzigingen moeten worden aangebracht, genoemde verordening met het oog op de duidelijkheid moet worden vervangen door deze verordening ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De hoeveelheid aardappelen die nodig is voor de vervaardiging van 1 ton zetmeel, de door de zetmeelfabrikant te betalen minimumprijs franco-fabriek, de invloed van de restitutie bij de produktie per 1 ton aardappelen en de door de aardappelteler te ontvangen minimumprijs worden op grond van het zetmeelgehalte van het basisprodukt bepaald overeenkomstig de schaal vermeld in de bijlagen I en II.

2. De restitutie bij de produktie voor 1 ton aardappelen en de minimumprijs per 1 ton aardappelen voor de teler, die zijn vermeld in bijlage I, worden echter, aan het einde van elk verkoopseizoen, bevestigd of vervangen op grond van de werkelijk voor maïs toegepaste restitutie bij de produktie.

Artikel 2

Verordening (EEG) nr. 1980/74 wordt ingetrokken.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

(1) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.
(2) PB nr. L 72 van 20. 3. 1975, blz. 14.
(3) PB nr. L 200 van 31. 7. 1975, blz. 1.
(4) PB nr. L 207 van 29. 7. 1974, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 augustus 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

ANNEXE — ANLAGE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Poids sous l'eau de 5 050 gr de pommes de terre (en grammes)	Teneur en fécule de la pomme de terre (en pourcentage)	Quantité de pommes de terre nécessaire à la fabrication de 1 000 kg de fécule (en kg)	Prix minimal franco usine à payer par le féculier pour 1 000 kg de pommes de terre (en unités de compte)	Restitution à la production par 1 000 kg de pommes de terre (en unités de compte)	Prix minimal à percevoir par le producteur pour 1 000 kg de pommes de terre (en unités de compte)
Unterwassergewicht von 5 050 g Kartoffeln (in Gramm)	Stärkegehalt, in Prozenten, der Kartoffeln	Zur Erzeugung von 1 000 kg Kartoffelstärke nötige Kartoffelmenge (in kg)	Vom Stärkehersteller zu zahlender Mindestpreis frei Fabrik für 1 000 kg Kartoffeln (in RE)	Erstattung bei der Erzeugung für 1 000 kg Kartoffeln (in RE)	Dem Erzeuger für 1 000 kg Kartoffeln zu zahlender Mindestpreis (in RE)
Peso sotto l'acqua di 5 050 gr di patate (in grammi)	Tenore in fecola delle patate (in %)	Quantità di patate necessaria alla fabbricazione di 1 000 kg di fecola (in kg)	Prezzo minimo franco fabbrica da pagare dal fabbricante di fecola per 1 000 kg di patate (in u.c.)	Restituzione alla produzione per 1 000 kg di patate (in u.c.)	Prezzo minimo da percepire dal produttore per 1 000 kg di patate (in u.c.)
Onderwatergewicht van 5 050 gr. aardappelen (in grammen)	Zetmeelgehalte van de aardappelen (in percenten)	Hoeveelheid aardappelen benodigd voor de vervaardiging van 1 000 kg zetmeel (in kg)	Minimum de betalen prijs door de zetmeelfabrikant, franco fabriek, voor 1 000 kg aardappelen (in R.E.)	Restitutie bij de produktie per 1 000 kg aardappelen (in R.E.)	Minimum te ontvangen prijs door de producent per 1 000 kg aardappelen (in R.E.)
Underwater weight of 5 050 g of potatoes (grammes)	Starch content of potatoes (%)	Quantity of potatoes required for the manufacture of 1 000 kg of starch (kg)	Minimum free-at-factory price to be paid by the starch manufacturer for 1 000 kg of potatoes (u.a.)	Production refund per 1 000 kg of potatoes (u.a.)	Minimum price to be paid to the potato producer per 1 000 kg of potatoes (u.a.)
Vægt under vand af 5 050 gr. kartofler (g)	Kartoflernes stivelsesindhold (i vægtprocent)	Kartoffelmængde, der medgår til fremstilling af 1 000 kg stivelse (kg)	Mindstepris frit fabrik, som stivelsesproducenten skal betale pr. 1 000 kg kartofler (i RE)	Produktionsrestitution pr. 1 000 kg kartofler (i RE)	Producentens mindstepris pr. 1 000 kg kartofler (i RE)

I. IRLANDE — IRLAND — IRLANDA — IERLAND — IRELAND — IRLAND
ROYAUME-UNI — VEREINIGTES KÖNIGREICH — REGNO UNITO — VERENIGD KONINKRIJK — UNITED KINGDOM — FORENEDE KONGERIGE

1	2	3	4	5	6
352	13	6 990	23,18	0	23,18
354	13,1	6 940	23,34	0	23,34
356	13,2	6 890	23,51	0	23,51
358	13,3	6 840	23,68	0	23,68
360	13,4	6 790	23,86	0	23,86
362	13,5	6 740	24,04	0	24,04
364	13,6	6 690	24,22	0	24,22
366	13,7	6 640	24,40	0	24,40
368	13,8	6 590	24,58	0	24,58
370	13,9	6 540	24,77	0	24,77
372	14	6 490	24,96	0	24,96
374	14,1	6 450	25,12	0	25,12
376	14,2	6 400	25,31	0	25,31
378	14,3	6 360	25,47	0	25,47
380	14,4	6 310	25,67	0	25,67
382	14,5	6 270	25,84	0	25,84
384	14,6	6 230	26,00	0	26,00
386	14,7	6 180	26,21	0	26,21
388	14,8	6 140	26,38	0	26,38
390	14,9	6 100	26,56	0	26,56
392	15	6 060	26,73	0	26,73
393	15,1	6 020	26,91	0	26,91
395	15,2	5 980	27,09	0	27,09
397	15,3	5 940	27,27	0	27,27
400	15,4	5 910	27,41	0	27,41

1	2	3	4	5	6
401	15,5	5 870	27,60	0	27,60
403	15,6	5 830	27,79	0	27,79
405	15,7	5 790	27,98	0	27,98
407	15,8	5 750	28,17	0	28,17
410	15,9	5 720	28,32	0	28,32
412	16	5 680	28,52	0	28,52
413	16,1	5 650	28,67	0	28,67
415	16,2	5 620	28,82	0	28,82
417	16,3	5 580	29,03	0	29,03
420	16,4	5 550	29,19	0	29,19
421	16,5	5 510	29,40	0	29,40
423	16,6	5 480	29,56	0	29,56
425	16,7	5 450	29,72	0	29,72
427	16,8	5 410	29,94	0	29,94
429	16,9	5 380	30,11	0	30,11
430	17	5 350	30,28	0	30,28
432	17,1	5 320	30,45	0	30,45
435	17,2	5 290	30,62	0	30,62
437	17,3	5 260	30,80	0	30,80
439	17,4	5 230	30,98	0	30,98
441	17,5	5 200	31,15	0	31,15
443	17,6	5 170	31,33	0	31,33
445	17,7	5 140	31,52	0	31,52
447	17,8	5 110	31,70	0	31,70
449	17,9	5 080	31,89	0	31,89
450	18	5 050	32,08	0	32,08
452	18,1	5 020	32,27	0	32,27
455	18,2	5 000	32,40	0	32,40
456	18,3	4 970	32,60	0	32,60
458	18,4	4 940	32,79	0	32,79
460	18,5	4 920	32,93	0	32,93
462	18,6	4 890	33,13	0	33,13
465	18,7	4 860	33,33	0	33,33
466	18,8	4 840	33,47	0	33,47
468	18,9	4 810	33,68	0	33,68
470	19	4 780	33,89	0	33,89
472	19,1	4 760	34,03	0	34,03
474	19,2	4 735	34,21	0	34,21
476	19,3	4 710	34,39	0	34,39
478	19,4	4 685	34,58	0	34,58
480	19,5	4 660	34,76	0	34,76
481,6	19,6	4 640	34,91	0	34,91
483,2	19,7	4 635	34,95	0	34,95
484,8	19,8	4 620	35,06	0	35,06
486,4	19,9	4 610	35,14	0	35,14
488	20	4 600	35,22	0	35,22
490	20,1	4 590	35,29	0	35,29
492	20,2	4 585	35,33	0	35,33
494	20,3	4 580	35,37	0	35,37
496	20,4	4 575	35,41	0	35,41
498	20,5	4 570	35,45	0	35,45
500	20,6	4 560	35,53	0	35,53
502	20,7	4 555	35,56	0	35,56
504	20,8	4 550	35,60	0	35,60
506	20,9	4 540	35,68	0	35,68
508	21	4 530	35,76	0	35,76
509,9	21,1	4 520	35,84	0	35,84
511,8	21,2	4 510	35,92	0	35,92

1	2	3	4	5	6
513,7	21,3	4 500	36,00	0	36,00
515,6	21,4	4 490	36,08	0	36,08
517,5	21,5	4 480	36,16	0	36,16
519,4	21,6	4 470	36,24	0	36,24
521,3	21,7	4 460	36,32	0	36,32
523,2	21,8	4 450	36,40	0	36,40
525,1	21,9	4 440	36,49	0	36,49
527	22	4 430	36,57	0	36,57
528,8	22,1	4 420	36,65	0	36,65
530,6	22,2	4 410	36,73	0	36,73
532,4	22,3	4 400	36,82	0	36,82
534,2	22,4	4 395	36,86	0	36,86
536	22,5	4 385	36,94	0	36,94
537,8	22,6	4 375	37,03	0	37,03
539,6	22,7	4 365	37,11	0	37,11
541,4	22,8	4 360	37,16	0	37,16
543,2	22,9	4 350	37,24	0	37,24
545	23	4 340	37,33	0	37,33

II. AUTRES ÉTATS MEMBRES — ANDERE MITGLIEDSTAATEN — ALTRI STATI MEMBRI — ANDERE LID-STATEN — OTHER MEMBER STATES — ANDRE MEDLEMSSTATER

1	2	3	4	5	6
352	13	6 990	23,18	2,30	25,48
354	13,1	6 940	23,34	2,32	25,66
356	13,2	6 890	23,51	2,34	25,85
358	13,3	6 840	23,68	2,35	26,03
360	13,4	6 790	23,86	2,37	26,23
362	13,5	6 740	24,04	2,39	26,43
364	13,6	6 690	24,22	2,41	26,63
366	13,7	6 640	24,40	2,42	26,82
368	13,8	6 590	24,58	2,44	27,02
370	13,9	6 540	24,77	2,46	27,23
372	14	6 490	24,96	2,48	27,44
374	14,1	6 450	25,12	2,50	27,62
376	14,2	6 400	25,31	2,52	27,83
378	14,3	6 360	25,47	2,53	28,00
380	14,4	6 310	25,67	2,55	28,22
382	14,5	6 270	25,84	2,57	28,41
384	14,6	6 230	26,00	2,58	28,58
386	14,7	6 180	26,21	2,61	28,82
388	14,8	6 140	26,38	2,62	29,00
390	14,9	6 100	26,56	2,64	29,20
392	15	6 060	26,73	2,66	29,39
393	15,1	6 020	26,91	2,67	29,58
395	15,2	5 980	27,09	2,69	29,78
397	15,3	5 940	27,27	2,71	29,98
400	15,4	5 910	27,41	2,72	30,13
401	15,5	5 870	27,60	2,74	30,34
403	15,6	5 830	27,79	2,76	30,55
405	15,7	5 790	27,98	2,78	30,76
407	15,8	5 750	28,17	2,80	30,97
410	15,9	5 720	28,32	2,81	31,13

1	2	3	4	5	6
412	16	5 680	28,52	2,83	31,35
413	16,1	5 650	28,67	2,85	31,52
415	16,2	5 620	28,82	2,86	31,68
417	16,3	5,580	29,03	2,88	31,91
420	16,4	5 550	29,19	2,90	32,09
421	16,5	5 510	29,40	2,92	32,32
423	16,6	5 480	29,56	2,94	32,50
425	16,7	5 450	29,72	2,95	32,67
427	16,8	5 410	29,94	2,98	32,92
429	16,9	5 380	30,11	2,99	33,10
430	17	5 350	30,28	3,01	33,29
432	17,1	5 320	30,45	3,03	33,48
435	17,2	5 290	30,62	3,04	33,66
437	17,3	5 260	30,80	3,06	33,86
439	17,4	5 230	30,98	3,08	34,06
441	17,5	5 200	31,15	3,10	34,25
443	17,6	5 170	31,33	3,11	34,44
445	17,7	5 140	31,52	3,13	34,65
447	17,8	5 110	31,70	3,15	34,85
449	17,9	5 080	31,89	3,17	35,06
450	18	5 050	32,08	3,19	35,27
452	18,1	5 020	32,27	3,21	35,48
455	18,2	5 000	32,40	3,22	35,62
456	18,3	4 970	32,60	3,24	35,84
458	18,4	4 940	32,79	3,26	36,05
460	18,5	4 920	32,93	3,27	36,20
462	18,6	4 890	33,13	3,29	36,42
465	18,7	4 860	33,33	3,31	36,64
466	18,8	4 840	33,47	3,33	36,80
468	18,9	4 810	33,68	3,35	37,03
470	19	4 780	33,89	3,37	37,26
472	19,1	4 760	34,03	3,38	37,41
474	19,2	4 735	34,21	3,40	37,61
476	19,3	4 710	34,39	3,42	37,81
478	19,4	4 685	34,58	3,44	38,02
480	19,5	4 660	34,76	3,45	38,21
481,6	19,6	4 640	34,91	3,47	38,38
483,2	19,7	4 635	34,95	3,47	38,42
484,8	19,8	4 620	35,06	3,48	38,54
486,4	19,9	4 610	35,14	3,49	38,63
488	20	4 600	35,22	3,50	38,72
490	20,1	4 590	35,29	3,51	38,80
492	20,2	4 585	35,33	3,51	38,84
494	20,3	4,580	35,37	3,52	38,89
496	20,4	4 575	35,41	3,52	38,93
498	20,5	4 570	35,45	3,52	38,97
500	20,6	4 560	35,53	3,53	39,06
502	20,7	4 555	35,56	3,53	39,09
504	20,8	4 550	35,60	3,54	39,14
506	20,9	4 540	35,68	3,55	39,23
508	21	4 530	35,76	3,55	39,31
509,9	21,1	4 520	35,84	3,56	39,40
511,8	21,2	4 510	35,92	3,57	39,49
513,7	21,3	4 500	36,00	3,58	39,58
515,6	21,4	4 490	36,08	3,58	39,66
517,5	21,5	4 480	36,16	3,59	39,75
519,4	21,6	4 470	36,24	3,60	39,84
521,3	21,7	4 460	36,32	3,61	39,93
523,2	21,8	4 450	36,40	3,62	40,02

1	2	3	4	5	6
525,1	21,9	4 440	36,49	3,63	40,12
527	22	4 430	36,57	3,63	40,20
528,8	22,1	4 420	36,65	3,64	40,29
530,6	22,2	4 410	36,73	3,65	40,38
532,4	22,3	4 400	36,82	3,66	40,48
534,2	22,4	4 395	36,86	3,66	40,52
536	22,5	4 385	36,94	3,67	40,61
537,8	22,6	4 375	37,03	3,68	40,71
539,6	22,7	4 365	37,11	3,69	40,80
541,4	22,8	4 360	37,16	3,69	40,85
543,2	22,9	4 350	37,24	3,70	40,94
545	23	4 340	37,33	3,71	41,04